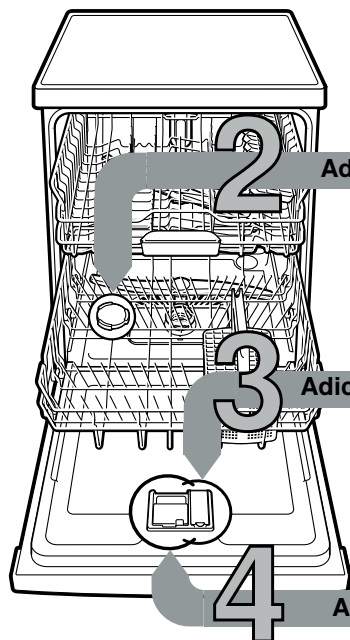




Resumido e sempre à mão: tudo o que a sua máquina de loiça precisa...

No entanto, antes da primeira utilização, ler as instruções de instalação e de serviço!

1



Adicionar sal especial

Adicionar abrillantador

Adicionar detergente

5

Ligar o aparelho

6

Selecionar o programa

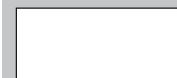
8

Desligar o aparelho Tudo pronto...

Iniciar o programa Vamos a isso...

Regular o sistema de descalcificação *

Obter o valor da dureza junto da empresa abastecedora de água e anotar...



* apenas antes da primeira lavagem ou em caso de alteração da dureza da água

°dH	Gama de dureza	mmol/l	Nível	A	B	C
0-6	macia	0-1,1	0	○	○	○
7-16	média	1,2-2,9	1	●	○	○
17-21	dura	3,0-3,7	2	●	●	○
22-35	dura	3,8-6,2	3	●	●	●

Rapidez de execução...

e regular deste modo

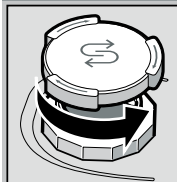
- Ligar o interruptor LIG./DESLIG.
- Premir a tecla Setup 3 sec. durante 3 segundos. No visor pisca

- Pressione tecla Start as vezes necessárias até estar regulado o grau de dureza da água adequado.

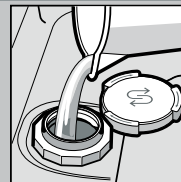
Acendem-se, em conformidade, 0, 1, 2 ou 3 LEDs.

- Para memorizar as regulações, pressione Setup 3 sec. durante 3 segundos.

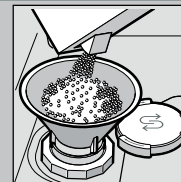
Dissolve o calcário (desnecessário em caso de valor de regulação 0!)... Para excelentes resultados de lavagem



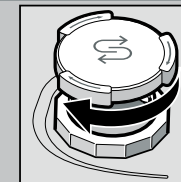
Abrir a tampa.



Encher o depósito de sal com água só antes da primeira lavagem.

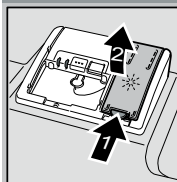


Adicionar sal especial (nunca adicionar detergente!).

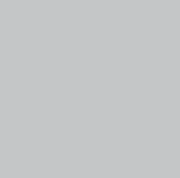
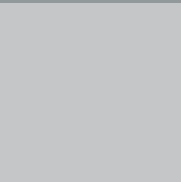


Fechar a tampa. Proceder de imediato à lavagem.

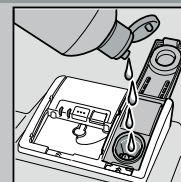
Põe tudo a brilhar...



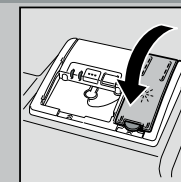
Pressionar a marca 1, levantar a tampa 2.



Para excelentes resultados de secagem

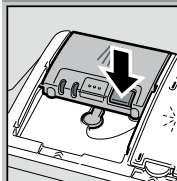


Adicionar abrillantador.



Fechar a tampa. CLIC!

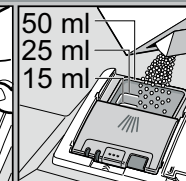
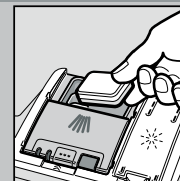
Muita sujidade, muito detergente ...



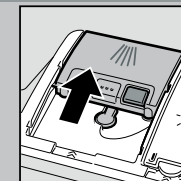
Eventualmente abrir a tampa (premir a tecla).



Atenção, Os detergentes combinados não são apropriados para todos os programas, respeitar as instruções do fabricante.



Só adicionar detergente com a câmara seca.



Colocar a tampa, pressionar. PLOPP!

Rápido, económico ou intensivo ...

Tabela de programas

Nesta tabela está representado o número máximo possível de programas. Os programas correspondentes do seu aparelho podem ser encontrados no respetivo painel de comandos. Os dados do programa são obtidos em laboratório, segundo a Norma europeia EN 60436.

Os valores do consumo dependem da seleção do programa e das funções adicionais.

O tempo de funcionamento altera-se se a adição de abrillantador estiver desligada ou se faltar abrillantador.

* meia carga normal

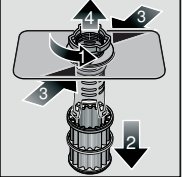
** Programa apropriado para a noite: tempo de funcionamento prolongado, em compensação mais silêncio.

	Intensivo 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silêncio ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Vidro 40°	Favourite	Manut. da máquina
Duração em horas : min.	2:05 - 2:15	1:40 - 2:45	5:20	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:40 - 1:45	0:15	2:10 - 2:15
Consumo de energia em kWh	1,350 - 1,400	0,850 - 1,450	0,836	1,100	1,200	1,250	0,750	0,750 - 0,800	0,050	1,130 - 1,350
Consumo de água em litros	10,5 - 13,5	7 - 15,5	9,5	10,5	10	11,5	10	11,5 - 14	4	13 - 15,2

A descrição das funções adicionais possíveis encontra-se nas instruções de serviço.

Assistência e manutenção

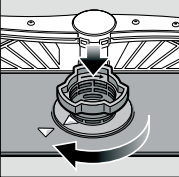
Filtros
... verificar e,
se necessário,
limpar



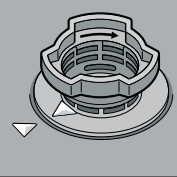
Rodar o filtro cilíndrico e retirar o sistema de filtros ...



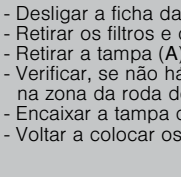
lavar sob água corrente ...



colocar ...

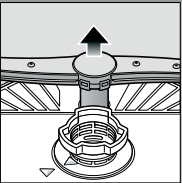


Apertar o sistema de filtros
DAR ATENÇÃO À MARCAÇÃO!

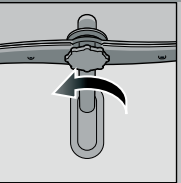


- Desligar a ficha da tomada
- Retirar os filtros e despejar a água
- Retirar a tampa (A)
- Verificar, se não há corpos estranhos na zona da roda de pás
- Encaixar a tampa de forma audível (B)
- Voltar a colocar os filtros

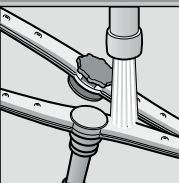
Braços aspersores
...Eliminar entupimentos/depósitos



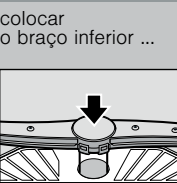
puxar o braço inferior para cima ...



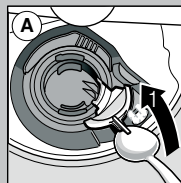
desaparafusar o braço superior ...



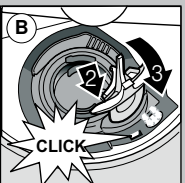
limpar os orifícios de aspersão sob água corrente (eventualmente com um palito) ...



colocar o braço inferior ...



aparafusar o braço superior



Eliminação autónoma de pequenos erros...

... a autoajuda compensa!

Outras informações constam das instruções de serviço

Avaria	Causas possíveis	Solução
Indicação para admissão de água acende	Dispositivo de admissão encravado ou calcificado	▶ Abrir dispositivo de admissão. ▶ 1. Desapertar a ligação de água. ▶ 2. Limpar o filtro na ligação de água. ▶ 3. Com a admissão de água aberta, o caudal deve ser no mínimo de 10 l/min. Em caso de caudal menor, mandar substituir o dispositivo de admissão. ▶ Colocar a mangueira de admissão sem dobras.
	A mangueira de esgoto está entupida ou dobrada	▶ Instalar a mangueira de esgoto sem dobrar.
	A tampa da bomba de escoamento não está colocada	▶ Colocar a tampa (ver acima).
	Bomba de escoamento bloqueada	▶ Limpar a bomba de escoamento (ver acima).
Indicação para admissão de água está a piscar	Aparelho com defeito técnico	▶ Contactar os Serviços técnicos (mencionar a indicação de anomalia). ▶ Desligar o aparelho. ▶ Fechar a torneira da água.
Água residual no aparelho	O programa ainda não terminou	▶ Ligar e fechar o aparelho ou cancelar o programa (ver Cancelar o programa).
Ferrugem nos talheres	Talheres não inoxidáveis Facas com lâminas duras são mais fracas Ferrugem externa	▶ Utilizar talheres resistentes à máquina de lavar loiça. ▶ Nunca lavar peças com ferrugem no aparelho.

Avaria	Causas possíveis	Solução
A loiça não está limpa	A loiça está encostada ou sobreposta	▶ Separar as peças de loiça, evitar pontos de encosto.
Resíduos tipo areia ou sêmola na loiça	Detergente a menos Selecionado um programa inadequado Orifícios do braço aspersor entupidos Filtros sujos, não bem fixos Braços aspersores bloqueados	▶ Respeitar as instruções do fabricante (detergente). ▶ Selecionar um programa mais forte. ▶ Limpar os braços aspersores (ver acima). ▶ Limpar os filtros (ver acima). ▶ Arrumar a loiça de maneira que os braços aspersores possam girar livremente.
Manchas e estrias	Dosagem demasiado alta/baixa de abrilhantador	▶ No caso de estrias: reduzir a dosagem. ▶ Em caso de manchas de água ou de calcário: aumentar dosagem.
A loiça não está seca	Abrilhantador	▶ Aumentar a dosagem. ▶ Substituir o produto. ▶ Utilizar abrilhantador.
Manchas de leite na loiça (removíveis)	O detergente combinado utilizado tem deficiente capacidade de secagem. Regulação do aparelho	▶ Ativar a secagem intensiva (conforme o modelo)
Manchas de leite, copos embaciados/baços (não removíveis)	Descalcificação da água mal regulada; Falta sal especial	▶ Regular corretamente o sistema de descalcificação. ▶ Adicionar mais sal especial.
Plásticos/peças de loiça com alteração de cor	Copos não resistentes à lavagem na máquina de lavar loiça.	▶ Utilizar copos próprios para lavagem na máquina. ▶ Utilizar detergentes adequados para copos.
	Detergente a menos Alteração de cor devido a corantes dos alimentos (molho de tomate)	▶ Respeitar as instruções do fabricante (detergente). ▶ As alterações de cor não têm importância; desvanecem com as próximas lavagens.

Cancelar o programa ...

Durante o programa, premir a tecla  aprox. 4 segundos (reset).



Todas as indicações acesas,
A interrupção do programa demora aprox. 1 minuto, a seguir pisca o último programa selecionado.

Arrumar corretamente ...

Utilizar loiça própria para lavar na máquina (sem resíduos de cinza, cera, lubrificantes, tintas, etiquetas autocolantes; remover restos maiores de doce, laticínios ou de outros alimentos), de acordo com as instruções de serviço e verificar se os braços de aspersão giram livremente